

# El Capazo de Europa



Boletín mensual de información europea del Enlace Europe Direct Andalucía Rural  
**Nº 20. Nueva Época**

## Los objetivos de la Red Europe Direct

Acercar y adaptar la información europea a las necesidades locales

Dar a conocer las políticas y programas de la UE

Fomentar la participación en los programas comunitarios

Cooperar con otros centros de información europea en cada región

Proporcionar información de retorno a las Instituciones europeas

### TEMA DEL MES:

## La Unión Europea y la minoría gitana

La abolición gradual de las fronteras internas de la UE y la creación de un Espacio Europeo de Libertad, Seguridad y Justicia trae consigo el establecimiento de una política común de inmigración y asilo y el refuerzo de la cooperación policial y judicial. Este proceso ha resaltado la necesidad de una mejor protección y respeto de los derechos humanos de los ciudadanos y habitantes de la UE.

La UE se ha marcado el objetivo de promover los derechos humanos tanto en la Unión como en el resto del mundo. Los derechos individuales en la UE están definidos en la Carta de los Derechos Fundamentales, que se ha convertido en una norma de obligatoriedad jurídica en la Unión desde la entrada en vigor del Tratado de Lisboa.

La Carta abarca un amplio abanico de derechos entre los que se encuentran la dignidad humana, la libertad de expresión, el acceso a la justicia y la no discriminación. En ella, las minorías tienen una mención específica, sin embargo, las comunidades de gitanos, la minoría étnica más numerosa de la Unión Europea, siguen afrontando la discriminación y la segregación persistentes. La riqueza que estas comunidades podrían aportar a la sociedad europea a menudo se omite y se ve afectada por estereotipos y prejuicios.

Según la Comisión, asegurar el acceso de estas comunidades al trabajo y a la educación no segregada, a la vivienda y a los servicios sanitarios es vital para su inclusión social y una responsabilidad conjunta de los Estados miembros y de las instituciones de la UE.

El programa a medio plazo para hacer frente a los mayores desafíos para la inclusión de los gitanos comprende las medidas siguientes:

- Movilizar los Fondos Estructurales: FSE, FEDER y FEADER.
- Tener en cuenta los problemas de los gitanos en todas las políticas pertinentes a nivel nacional y de UE, desde el empleo al desarrollo urbano y de la salud pública a la ampliación de la UE.
- Aprovechar el potencial de las comunidades de gitanos para apoyar el crecimiento inclusivo como parte de la estrategia Europa 2020.

Aunque la situación de muchos gitanos europeos sigue siendo difícil, se han registrado progresos importantes a escala nacional y de la UE. En los últimos dos años, la UE y los Estados miembros se han centrado en la elaboración de leyes antidiscriminación y en el aumento de la eficacia de la financiación de la UE a la hora de promover su inclusión.

La Comisión también promueve el uso de buenas prácticas y el intercambio de información en el marco de las cumbres anuales, además de la Plataforma Europea para la Inclusión Gitana. Además, el Año Europeo 2010 está dedicado específicamente a la lucha contra la pobreza y la exclusión social y los gitanos han sido identificados como un grupo de alto riesgo de la pobreza.



# LA UNIÓN EUROPEA AL DÍA



4 de agosto de 2010

## Mejor protección social para autónomos y cónyuges colaboradores

Este día entra definitivamente en vigor la Directiva 2010/141/UE relativa a los trabajadores autónomos y sus cónyuges colaboradores, gracias a la cual estos trabajadores gozarán de una mayor protección social. Dicha Directiva deroga y sustituye la legislación anterior, mejorando los derechos a la protección social de millones de mujeres en el mercado laboral y reforzando la capacidad empresarial femenina.

Esta Directiva *mejora considerablemente la protección de las mujeres que ejercen una actividad autónoma y la de sus cónyuges colaboradores o parejas de hecho, especialmente en caso de maternidad.* Se les ofrece una prestación por maternidad y un permiso de al menos 14 semanas, si así lo desean. Es la primera vez que se conceden prestaciones por maternidad a los trabajadores autónomos en toda la UE.

Las nuevas normas sirven también para promover la actividad empresarial en general y entre las mujeres en particular. Actualmente existen grandes diferencias de género en este ámbito, diferencias que se plasman en que sólo el 30 % de los empresarios europeos son mujeres.

Una vez en vigor, los Estados miembros contarán con un plazo de dos años para completar la transposición de la Directiva de trabajadores autónomos y cónyuges colaboradores a sus respectivas legislaciones nacionales, periodo que en condiciones excepcionales podría ampliarse dos años más.

Estas mejoras en las prestaciones sociales de los trabajadores autónomos, se unen a toda una serie de desarrollos legislativos en esta línea, como es el caso de la reciente aprobación de una nueva Directiva que amplía el derecho al permiso parental, así como la propuesta de la Comisión de una Directiva modificada sobre permiso de maternidad que actualmente se está debatiendo en el Parlamento Europeo en primera lectura.

Más información:

Directiva: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:180:0001:0006:ES:PDF>

Mujeres y actividad empresarial: [http://ec.europa.eu/enterprise/policies/sme/promoting-entrepreneurship/women/portal/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/policies/sme/promoting-entrepreneurship/women/portal/index_en.htm)

6 de agosto de 2010

## La Comisión resalta el papel de las ciudades en un futuro sostenible

El informe "El mundo y las ciudades europeas sostenibles" editado por la Comisión Europea tiene la finalidad de impulsar la transición hacia una cultura de sostenibilidad económica, social y medioambiental. Recoge investigaciones europeas destacadas que examinan el modo de reconciliar la urbanización constante con un crecimiento sostenible e incluyente aunque hay una serie de preguntas pendientes con respecto al modo de abordar con eficacia los retos que plantea la urbanización, por ejemplo *la prestación de servicios fundamentales, las migraciones, las nuevas formas de pobreza y la ordenación territorial urbana ecológica.*

El estudio presenta una muestra de proyectos europeos y actividades de UN-Habitat que examinan distintas facetas de las ciudades y cuestiones derivadas de la urbanización.

Otro tema destacado son las migraciones. El número de inmigrantes internacionales en Europa se multiplicó por 2 en tan sólo 15 años (de unos 23 a más de 56 millones) representando un 7,7% del total de la población europea.



Los inmigrantes recién llegados suelen establecerse en ciudades y allí donde tienen mayor tradición las políticas nacionales de integración. Las ciudades empiezan a demandar más competencias ejecutivas y más recursos para sobrellevar las presiones que todo ello supone para la vivienda, el empleo, la educación y el orden público.

Más información:

Informe: [http://ec.europa.eu/research/social-sciences/pdf/sustainable-cities-report\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/research/social-sciences/pdf/sustainable-cities-report_en.pdf)

<http://www.unhabitat.org>

# LA UNIÓN EUROPEA AL DÍA



9 de agosto de 2010

## Los europeos abogan por la ayuda humanitaria pese a la crisis

De acuerdo con los datos revelados por la encuesta especial Eurobarómetro sobre la ayuda humanitaria los ciudadanos comunitarios muestran un alto nivel de solidaridad con las víctimas

de los conflictos y los desastres naturales que afectan a países fuera de la Unión. España, junto con Portugal, ocupa el segundo puesto en el apoyo mostrado a las acciones comunitarias con un apoyo del 68% de los ciudadanos encuestados.

En términos generales, la gran mayoría de ciudadanos de la UE piensa que es importante que la Unión Europea financie actividades de ayuda humanitaria fuera de sus fronteras. A pesar de una caída significativa del 9% en comparación con las cifras en 2006, el 79% de los europeos apoya la financiación comunitaria destinada a ayuda humanitaria. La crisis económica y financiera se

ha cobrado no obstante su precio, y la situación financiera personal de los entrevistados juega un papel muy importante, de modo que aquellos europeos que regularmente están teniendo problemas para pagar sus facturas expresan menos apoyo a la financiación de la ayuda humanitaria de la Unión fuera de sus fronteras.

El 18% de los ciudadanos de la Unión mencionan de manera espontánea el nombre de la Unión, la Comisión Europea y/o el Departamento de Ayuda Humanitaria de la Comisión (ECHO), como actores en materia de fondos de ayuda humanitaria y, pese a que no es su papel, el 12% también los nombra como proveedores de la ayuda humanitaria sobre el terreno.

Aunque *el conocimiento de las organizaciones que actúan como donantes es más bajo que en el caso de aquellas dedicadas a la implementación*, una gran proporción de la población es capaz de identificar una o varias organizaciones dedicadas a la ayuda humanitaria incluso en países con una menor tasa de identificación. En este sentido, las organizaciones más conocidas por los ciudadanos de la UE como activas en el campo humanitario son la Cruz Roja y UNICEF.

Más información:

[http://ec.europa.eu/public\\_opinion/archives/eb\\_special\\_en.htm#343](http://ec.europa.eu/public_opinion/archives/eb_special_en.htm#343)

10 de agosto de 2010

## Avances y trabajo pendientes en política medioambiental



El Informe Anual de Política Medioambiental de 2009, publicado hoy, analiza los avances realizados en política comunitaria en materia medioambiental señalando las tendencias observadas a nivel europeo y en cada uno de los Estados miembros. El informe detalla la evolución y los avances realizados dentro de cada una de las cuatro prioridades del 6º Programa Comunitario de Acción en materia de Medio Ambiente, indicando cuáles son las cuestiones clave de cara al 2010 y a los años posteriores.

Como un tema transversal, la revisión muestra que los Estados miembros han integrado un gran número de iniciativas verdes en sus planes de recuperación económica, tratando de avanzar hacia una baja emisión de carbono y la economía de recursos eficientes. La Estrategia Europa 2020, propuesta por la Comisión en 2009 y adoptada formalmente por el Consejo Europeo en junio de 2010, apoya este cambio hacia una política de recursos eficiente de Europa.

Más información:

Informe anual: <http://ec.europa.eu/environment/policyreview.htm>

6º Programa Comunitario de Acción en materia de Medio Ambiente: <http://ec.europa.eu/environment/newprg/index.htm>



# LA UNIÓN EUROPEA AL DÍA

20 de agosto de 2010

## La presidencia belga de la UE apuesta por la biodiversidad

La presidencia belga de la UE tiene la intención de fomentar la biodiversidad a través de una serie de actos y actividades dentro del contexto de la Unión Europea.

Este año es el Año Internacional de la Biodiversidad. *La UE ha organizado numerosos eventos centrados en este tema para la concienciación colectiva.* Así, por ejemplo, la Semana Verde Europea, que se centró en la biodiversidad, o la conferencia europea de alto nivel "Meta y visión post-2010 en materia de biodiversidad".

*Esta es la razón por la que* la VRT, la Región de Flandes (LNE o departamento de Medio Ambiente, Naturaleza y Energía), la Región de Bruselas Capital (Medio Ambiente de Bruselas) y el gobierno federal (DG de Medio Ambiente de la Ley Federal de Servicio de Salud Pública) *están llevando a cabo una serie de programas de radio en el contexto de la presidencia belga de la UE sobre el tema "biodiversidad aquí en casa".*

Durante los meses de verano, todas las mañanas en la radio a las 6:50 AM hay un programa titulado "Chris salva el planeta". Además, cada viernes por la mañana a las 7:15 AM se ofrecen consejos para las actividades cotidianas.

Además, en la televisión, a finales de octubre, se presentará un documental de dos partes sobre la biodiversidad. También, la RTBF, un canal de habla francesa, ha desarrollado un concurso sobre desarrollo sostenible y la primera emisión, que será en noviembre, estará dedicada específicamente al medio ambiente y la biodiversidad.

Este será un nuevo intento de sensibilización, por parte de la presidencia belga, sobre la pérdida de biodiversidad, que, *según* la encuesta del Eurobarómetro realizada en abril sólo el 17% de los encuestados reconoció sentirse afectado ya por ella.

Más información: <http://www.ifightpoverty.eu/fr>



26 de agosto de 2010

## Los europeos, a favor de reforzar la gobernanza económica europea

Según el Eurobarómetro de primavera, el 75 % de los europeos piensa que el reforzamiento de la coordinación de las políticas económicas y financieras entre los Estados miembros de la UE lucharía eficazmente contra la crisis económica. La encuesta se realizó en mayo, en el momento álgido de la crisis europea de la deuda. El 72 % de los europeos apoya que la UE refuerce la supervisión de las actividades de los grupos financieros internacionales más importantes (+4 desde el otoño de 2009). Las principales inquietudes de los europeos en la crisis eran la situación económica actual (40 %; sin cambios en comparación con otoño de 2009), el desempleo (48 %; -3 puntos porcentuales) y el alza de los precios (20 %; +1). La crisis también influyó sobre cómo los ciudadanos perciben a la UE: el 40 % de los europeos asocia la UE con el euro (+3), el 45 %, con la libertad de viajar, estudiar y trabajar en cualquier parte de la UE (-1), y el 24 % con la paz (-4).

Los resultados destacan las crecientes expectativas de los ciudadanos con respecto a la UE: un número creciente de europeos creen que es la que se halla en mejores condiciones para actuar efectivamente contra la crisis (26 %, +4).

Muchos europeos son conscientes de los importantes desafíos a los que todos los países de la UE se están enfrentando actualmente: el 74 % está de acuerdo con que el país necesita reformas para afrontar el futuro (+1 con respecto al otoño de 2009) y el 71 % está dispuesto a arrostrar reformas en beneficio de las generaciones futuras (sin cambios), aunque no están seguros de cuál es la mejor manera de estimular la recuperación económica.

La mayoría de los europeos confirma que la UE ha establecido las prioridades adecuadas en su estrategia de recuperación económica «Europa 2020»: el 92 % está de acuerdo con que es necesario modernizar los mercados laborales para aumentar el empleo y que ayudar a los pobres y a los excluidos socialmente debería ser una prioridad. El 90 % se muestra a favor de una economía que utilice menos recursos naturales y emita menos gases de efecto invernadero.

El 49 % de los europeos dijo que la pertenencia de su país a la UE era «algo bueno» (-4 con respecto a otoño de 2009). El apoyo ciudadano a la pertenencia a la UE fue aún mayor que en 2001, cuando se situó en un 48 %.

La encuesta también reveló que la confianza en las instituciones de la UE permaneció alta con respecto a los gobiernos o los parlamentos nacionales (el 42 % frente al 29 % y el 31 %, respectivamente) aún cuando la confianza en la UE descendió en el momento álgido de la crisis (del 48 % al 42 % en otoño del 2009).

Más información: [http://ec.europa.eu/europeaid/what/gender/drawing-competition-2010\\_en.htm](http://ec.europa.eu/europeaid/what/gender/drawing-competition-2010_en.htm)

# CONVOCATORIAS Y PROPUESTAS

## **Año Europeo de Lucha contra la Pobreza y la Exclusión Social**

Resolución de 30 de julio de 2010, de la Secretaría General de Política Social y Consumo, por la que se convocan subvenciones en las áreas de servicios sociales, familias e infancia y del Año Europeo de Lucha contra la Pobreza y la Exclusión Social, correspondientes al año 2010. (BOE 203/1334, 21/08/2010) Fecha límite: 22/09/2010

## **Progress**

Convocatoria de propuestas VP/2010/005. Proyectos dirigidos al intercambio de buenas prácticas. (W3 DG Empleo y Asuntos Sociales, 30/08/2010) Fecha límite: 30/09/2010

Convocatoria de propuestas VP/2010/016. Proyecto piloto para fomentar la conversión del empleo precario en empleo con derechos. (W3 DG Empleo y Asuntos Sociales, 30/08/2010) Fecha límite: 30/09/2010

## **Europa con los ciudadanos**

Convocatoria de propuestas EACEA/21/10. Apoyo estructural a organizaciones europeas de investigación y reflexión sobre políticas públicas europeas y a organizaciones de la sociedad civil a escala europea. Programa Europa con los ciudadanos, acción 2, medidas 1 y 2 - 2011. (DOUE C 225/07, 20/08/2010) Fecha límite: 15/10/2010

## **La juventud en acción**

Convocatoria de propuestas EACEA/19/10. Acción 4.1. Apoyo a organismos activos a nivel europeo en el ámbito de la juventud. (DOUE C 220/08, 14/08/2010) Fecha límite: 15/10/2010

## **Programa Espo 2013**

Convocatorias de propuestas 2010. Programa ESPON 2013. Iniciativa comunitaria orientada a la consolidación de una red de observación en materia de desarrollo y cohesión territorial a nivel europeo. (DOUE C 226/07, 21/08/2010) Fecha límite: 19/10/2010

## **Información Política Agrícola Común**

Convocatoria de Propuestas 2011. Ayuda para medidas de información en el ámbito de la política agrícola común. Ejecución de medidas de información de la línea presupuestaria 05 08 06 para 2011. (DOUE C 231/05, 27/08/2010) Fecha límite: 05/11/2010



## **Concurso "Jóvenes Traductores"**

Los centros de enseñanza secundaria que deseen inscribir a sus alumnos en la edición del concurso de jóvenes traductores de la UE de este año pueden hacerlo en <http://ec.europa.eu/translatores>. El período de inscripción en el certamen, conocido como «Jovenes Traductores», concluirá el próximo 20 de octubre. El formulario de inscripción en línea está disponible en todas las lenguas oficiales de la UE. El concurso, en el que podrán participar los alumnos nacidos en 1993, se celebrará el día 23 de noviembre, al mismo tiempo en todos los centros seleccionados.

# ACTIVIDADES



## Campaña sobre el Año Europeo 2010

El enlace Europe Direct de ADEGUA ha puesto en marcha una nueva campaña informativa sobre el Año Europeo de Lucha contra la Pobreza y la Exclusión Social 2010 en el marco de las actividades del proyecto SVE que estamos desarrollando desde el pasado mes de mayo.

La mencionada campaña se desarrollará de septiembre a noviembre y está dividida en dos fases. Durante la primera de ellas, los voluntarios se desplazaron a distintos pueblos de la provincia para la realización de una encuesta en torno al Año Europeo con la que se pretende obtener una visión de la opinión de la población sobre estas cuestiones tanto a nivel local como regional, nacional y europeo.

Los resultados de las encuestas se utilizarán en una segunda fase para la elaboración de unos mini programas de radio que se emitirán en emisoras de las distintas comarcas de la provincia de Córdoba.

